



### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

# Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

## NICHTAMTLICH

**W** *Benefizkonzert*  
**BEGLEITER**  
**G**

Sonntag, 25. August, 17 Uhr  
Kath. Kirche Bruchmühlbach

---



Michael Gras    Christina Mayer  
Klarinette, Gesang    Klavier, Orgel, Gesang



Eintritt frei - Spende für Kindergartenbau in Anibia / Nigeria erbeten.



**15 Jahre**  
**TONados**  
Der KjG Chor

**LIVE on stage**

**Eintritt frei (willing!)**

**KONZERT**  
Gesamtleitung:  
Katharina Becker  
Brigitte Maurer

**SPECIAL-GUESTS:**  
**TONadosKIDS**

**SA • 07.09.24 • 18 Uhr**  
**SO • 08.09.24 • 16 Uhr**  
Turn- und Festhalle Bruchmühlbach

**Karten zur Platzreservierung:**  
Bäckerei Jung Vogelbach • Metzgerei Burgard Bruchmühlbach • Café Schmidt Bruchmühlbach



**Bereitschafts- und Notdienste**

**Rufbereitschaft bei Störungen**

OG Bruchmühlbach-Miesau:	Straßenbeleuchtung	Strom	Wasser / Abwasser
OT Bruchmühlbach	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz OT Miesau	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
OT Elschbach OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
OG Gerhardsbrunn OG Langwieden	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674
OG Lambsborn OG Martinshöhe	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach  
 0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe  
 0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,  
 Kläranlage Elschbach**

Tel.: 06372/5178  
 Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer  
 06373 / 82 90 320 an.

**Stadtwerke Homburg GmbH**

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:  
 Rufbereitschaft bei Störungen: .....Tel.: 0800 / 78 94 66 2  
 Fragen zur Erdgasversorgung: ..... Tel.: 06841 / 694-222

**Notrufe**

Polizei .....Tel.. 110  
 Feuerwehr .....Tel.: 112  
 Rettungsdienst .....Tel.: 112

**Gift-Notruf-Zentrale**

Uni-Klinik-Homburg .....Tel.: 06841/19 240

**Zahnarztendienst**

**Samstag, 24.08.2024 von 9:00 bis 12:00 Uhr**  
**Sonntag, 25.08.2024 von 11:00 bis 12:00 Uhr**  
 Dental MVZ Doryumu & Kollegen, Sonnenstraße 41e  
 66849 Landstuhl, Tel. 06371/18169

**Apotheken**

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-  
 geschildert oder im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) zu finden.  
 Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter  
 folgenden Nummern:  
**vom Festnetz und Mobilfunknetz:**  
**01805 - 258825 - PLZ**  
 z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892  
 (0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist  
 die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)



**Verbandsgemeindeverwaltung  
 Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000  
 Fax 06372 / 922 - 2990  
 E-Mail: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und  
 14:00 bis 18:00 Uhr  
 Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

**Termine außerhalb der Öffnungszeiten**  
 sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!



**Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**

**So finden Sie uns im Internet:  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)**

**Zentrale E-Mail-Adressen:**

Bürgermeister: [christian.hirsch@vgbm.de](mailto:christian.hirsch@vgbm.de)  
 In allen Angelegenheiten: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)  
 Amtsblatt-Redaktion: [amtsblatt@vgbm.de](mailto:amtsblatt@vgbm.de)

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

**VGBM@poststelle.rlp.de**

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontakt-  
 aufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Ser-  
 vice\Ansprechpartner.

## AMTLICHER TEIL



## Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

abrufbar.

### VERBANDSGEMEINDE

Bruchmühlbach-Miesau

### Hinweis in eigener Sache:

Wegen einer internen Weiterbildung ist am Mittwoch, den **4. September 2024** das **Einwohnermeldeamt von 13:00 bis 15:00 Uhr nicht erreichbar**.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

### Das Einwohnermeldeamt informiert:

#### Urlaub geplant?

Rechtzeitig vor Reiseantritt sollten die Reisedokumente überprüft und erneuert werden.

Über die geltenden Reisebestimmungen informieren Sie sich am einfachsten bei Ihrem Reiseveranstalter. Empfehlenswert sind auch die Informationen des Auswärtigen Amtes unter der Internetadresse: [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de).

Bitte beachten Sie folgende, aktuelle Hinweise zu den Fristen und Bearbeitungszeiten von Personaldokumenten:

- Neue Personalausweise müssen drei Wochen vor Ablauf der Gültigkeit beantragt werden.
- Die Produktionszeit für Reisepässe liegt derzeit bei 7 bis 8 Wochen, möglich ist auch die Ausstellung eines Expressreisepasses innerhalb von 4 - 5 Werktagen mit einer zusätzlichen Gebühr in Höhe von 32,00 Euro.
- **Die Ausstellung eines Kinderreisepasses sowie die Verlängerung/Aktualisierung ist seit dem 01.01.2024 nicht mehr möglich, stattdessen benötigen minderjährige Kinder für die Reise ins Ausland einen gültigen Personalausweis oder Reisepass.**

Weitere Hinweise und Informationen erhalten Sie beim Einwohnermeldeamt, Frau Noll und Herrn Weimer, Telefonnummer 06372 / 922-0205 sowie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau unter [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de).

Ihr Einwohnermeldeamt

### Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich **jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung.

Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Baufragen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter [t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de](mailto:t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de) erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

### Stellenausschreibung

Als Schulträgerin der Grundschule Miesau sucht die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



#### engagierte Kraft (m/w/d) für die qualifizierte Hausaufgabenbetreuung und die betreuende Grundschule.

Es handelt sich um eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung mit einer vergüteten Wochenarbeitszeit von 13 Stunden (tatsächliche Wochenarbeitszeit nach Ferienausgleichsberechnung).

Wünschenswert wäre eine pädagogische Berufsausbildung oder alternativ berufliche oder ehrenamtliche Erfahrungen in der Kinder- oder Jugendarbeit. Die Betreuungskraft untersteht fachlich der Leitung der Grundschule Miesau.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für das Schuljahr 2024/2025 mit der Option der Weiterbeschäftigung.

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach Qualifikation nach dem TVöD (SuE).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 15. September 2024** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau.

Wir weisen darauf hin, dass die Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens nicht zurückgesandt werden, sondern nach den datenschutzrechtlichen Vorgaben vernichtet werden. Bitte reichen Sie daher keine Originale von Zeugnissen u.ä. ein.

Gerne können Sie uns Ihre Bewerbung auch per Email unter [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de) zusenden (Anhänge bitte ausschließlich in den Formaten Adobe-pdf, jpg, tiff oder gif).

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Mario Christmann (Fachbereichsleiter Bürgerdienste) unter Tel. 06372 / 922-0200 gerne zur Verfügung.

Bruchmühlbach-Miesau, den 15.08.2024

In Vertretung

Francesca Wagner-Heintz, Beigeordnete

### Sitzung des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 29.08.2024 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

#### 1. Sitzung des Verbandsgemeinderates (Konstituierende Sitzung)

**Ort: Bruchmühlbach-Miesau**

**Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung**

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil:

- 1.) Verabschiedung/Ehrung von Ratsmitgliedern
- 2.) Verpflichtung der Ratsmitglieder
- 3.) Bekanntgabe der Bildung von Fraktionen
- 4.) Neufassung der Hauptsatzung;
- 5.) Neufassung der Geschäftsordnung des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau
- 6.) Wahl der Beigeordneten mit vorheriger Aussprache, Vereidigung und Einführung in das Amt
- 7.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses
- 8.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Werk-ausschusses
- 9.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses
- 10.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Tourismus- und Partnerschaftsausschusses

- 11.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Schulträgerausschusses
  - 12.) Wahl der Mitglieder des Inklusionsbeirats gemäß § 2 Abs.1 Satz 3 und Abs. 2 der Satzung der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau über die Einrichtung eines Inklusionsbeirates vom 15.12.2017
  - 13.) Vorschlag für die Wahl des „Beirats für ältere Menschen des Landkreises Kaiserslautern“
  - 14.) Vollzug des § 2 Absatz 6, Satz 2 der Gemeindeordnung (Gleichstellungsstelle) -Bestellung einer Gleichstellungsbeauftragten und einer stellvertretenden Gleichstellungsbeauftragten
  - 15.) Abschluss eines Erschließungsvertrages für das Neubaugebiet „Am Kirchberg“ der Ortsgemeinde Lamsborn
  - 16.) Vergabe des Auftrages zur Erneuerung von zwei Sektionaltoren an der Feuerwache in Miesau
  - 17.) Sachspende für Unterrichts- und Spielzeit vom Förderverein der Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe, Schulstandort Bruchmühlbach e.V. für die Grundschule Bruchmühlbach
  - 18.) Spende der Naturschutzgruppe Moorklee, Hütschenhausen für das Wiederansiedlungsprojekt „Laubfrosch“
  - 19.) Mitteilungen
  - 20.) Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil:**
- 21.) Vertragsangelegenheiten
  - 22.) Mitteilungen
  - 22.a) Beantwortung der Anfrage der CDU-Fraktion vom 11.06.2024
  - 23.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 20. August 2024

Christian Hirsch, Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

### durch öffentliche Zustellung nach dem Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

Der Bescheid der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau als Steuerbehörde vom 10.07.2024, Buchungsnummer 160989 - 086/0129826 über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2024 an Herrn Robert Frank Lovett und Frau Mandy Lovett, letzter bekannter Wohnsitz: 66892 Bruchmühlbach-Miesau, Ringstraße 10, wird hiermit gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) öffentlich zugestellt.

Der Bescheid der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau als Steuerbehörde vom 10.07.2024, Buchungsnummer 169311 - 086/0141664 über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2024 an Frau Natasha Rodriguez und Herr Bryce Hailey, letzter bekannter Wohnsitz: 67655 Kaiserslautern, Augustastraße 4 a, wird hiermit gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) öffentlich zugestellt.

Der Bescheid der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau als Steuerbehörde vom 22.01.2024, Buchungsnummer 13474 - 086/0008405 über die Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2023 und 2024 an Herrn Horst Kremers, letzter bekannter Wohnsitz: L-2240 Luxembourg, 8 Rue Notre Dame, wird hiermit gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG) öffentlich zugestellt.

Wegen des unbekanntes Aufenthaltes der vorgenannten Personen war die Zustellung der Verfügung durch die Post nicht möglich. Es ist daher die öffentliche Bekanntmachung in Form der öffentlichen Zustellung durchzuführen.

Die vollständigen Bescheide vom 10.07.2024 bzw. 22.01.2024 können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Zimmer-Nr. 42, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau eingesehen werden und gelten hiermit als öffentlich zugestellt.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit der öffentlichen Bekanntgabe durch die öffentliche Zustellung eine Widerspruchsfrist in Gang gesetzt wird, nach deren Ablauf dieser Bescheid bestandskräftig ist.

Bruchmühlbach-Miesau, 12.08.2024

in Vertretung

Francesca Wagner-Heintz, Beigeordnete

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Waldwarmfreibad

### 50.000ster Besucher im Waldwarmfreibad Miesau

Am Samstag, den 16.08.2024 hat das Waldwarmfreibad Miesau nach einer tollen Sommerwoche mit hohen Temperaturen die 50.000-Besucher-Marke erreicht!



Dem strahlenden Gewinner Jakob Rusin überreichten die Beigeordnete Francesca Wagner-Heintz, die Fachkraft für Bäderbetriebe, Thomas Starck und Kioskbetreiber Patrick Lang einen Gutschein für den Freibad-Kiosk.

Herzlichen Glückwunsch!

### Freibad-Ranking 2024

#### Waldwarmfreibad Miesau drittschönstes Freibad in Rheinland-Pfalz

Das Waldwarmfreibad Miesau zählt zu einem der schönsten Freibäder in Rheinland-Pfalz. Das Portal „testberichte.de“ hat 1.700 Freibäder in Deutschland nach ihrer Beliebtheit analysiert.

Ausschlaggebend waren dabei die Google-Rezensionen der Freibäder. Unser Freibad landete dabei im rheinland-pfälzischen Vergleich auf Platz drei mit einer Bewertung von beachtlichen 4,6 von 5 Sternen. Wir bedanken uns für das Vertrauen und Feedback unserer Badegäste und freuen uns umso mehr auf letzten warmen Badetage in diesem Sommer.

Vielen Dank für dieses tolle Feedback und Danke an das gesamte Freibadteam für den Einsatz und das Engagement in dieser Saison!

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



Fotos: VGV



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**übriger Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Joachim Wittich,  
Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



**Sonnenblumenfeld**  
zwischen Hauptstuhl und Bruchmühlbach



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

# Ferienprogramm

# Abschlussfest

BRUCHMÜHLBACH - MIESAU

**Wir bitten um Voranmeldung**  
 tourismus@vgbm.de // 06372 - 9220106  
 Anmeldeschluss: Donnerstag 22. August 2024

**Kostenlose Verpflegung und Spielangebote**



**SO 25. August 2024**  
**12:00 - 16:00 Uhr**  
 Werner-Odenwald-Platz • Waldstraße 2 • Bruchmühlbach

## Wichtige Informationen zur SCHULBUCHAUSGABE



**Mit Beginn des neuen Schuljahres steht auch wieder die Schulbuchausleihe an.**

**Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise:**

- Beschädigungen oder fehlende Bücher müssen sofort nach Ausgabe reklamiert werden, um spätere Schadenersatzforderungen zu vermeiden.
- Die Ausgabe der Bücher findet zu den untenstehenden Terminen in den Schulen statt.

### Ausgabetermine

Tag	Schule	Raum
Montag, <b>26.08.2024</b> 08:00 - 11:30 Uhr	<b>Adam-Müller-Schule</b> Klasse 5 - 10	Medienzentrum Miesau - Büro
Dienstag, <b>27.08.2024</b> 08:00 - 10:00 Uhr	<b>Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe</b> Klasse 1 - 4, Standort <u>Bruchmühlbach</u>	Mensa Bruchmühlbach
Dienstag, <b>27.08.2024</b> 08:00 - 10:00 Uhr	<b>Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe</b> Klasse 1 - 4, Standort <u>Martinshöhe</u>	Medienzentrum Martinshöhe
Donnerstag, <b>29.08.2024</b> 12:00 - 14:00 Uhr	<b>Grundschule Miesau</b> Klasse 1 - 4	Medienzentrum Miesau - Büro

**Vielen Dank für die Beachtung dieser Hinweise!**

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen Frau Haßler (06372 / 922-0203) oder Frau Ludes (06372 / 922-0213) selbstverständlich gerne zur Verfügung.

## Sitzung des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Freitag, 30.08.2024 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

### 1. Sitzung des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau (Konstituierende Sitzung)

**Ort: Bruchmühlbach-Miesau**

**Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung**

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil:

- 1.) Verabschiedung/Ehrung von Ratsmitgliedern
- 2.) Bekanntgabe der Bildung von Fraktionen
- 3.) Verpflichtung von Ratsmitgliedern
- 4.) Ernennung des Ortsbürgermeisters
- 5.) Neufassung der Hauptsatzung
- 6.) Neufassung der Geschäftsordnung des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau
- 7.) Wahl der Beigeordneten mit vorheriger Aussprache, Vereidigung und Einführung in das Amt
- 8.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Hauptausschusses
- 9.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Werk-ausschusses
- 10.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses
- 11.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Ausschusses für Entwicklung und Landschaftspflege/Umwelt
- 12.) Wahl der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Umlegungsausschusses
- 13.) Abschluss eines Erschließungsvertrages für das Neubaugebiet „Am Kirchberg“ der Ortsgemeinde Lambsborn
- 14.) Vereinfachtes Umlegungsverfahren „Eichenhübel und Zollhof“
- 15.) Vergabe des Auftrages für die Erneuerung eines Geländers im Außenbereich des Dorfgemeinschaftshauses in Elschbach
- 16.) Kauf von Urnenwänden für den Friedhof Bruchmühlbach
- 17.) Verschiedene Spenden
- 17.a) Spende des Fördervereins der Kita Grünschnabel e.V. für die Kita Grünschnabel Vogelbach
- 17.b) Spende des SV Miesau für die Kita An der Storchenwiese, Buchholz
- 17.c) Spende des Fördervereins Haus für Kinder, Miesau für die Kindertagesstätte Haus für Kinder, Miesau
- 17.d) Spende der Volksbank Glan-Münchweiler für die Kindertagesstätte Haus für Kinder, Miesau
- 17.e) Spende des Fördervereins Kita Kunterbunt e.V. für die Kita Kunterbunt, Alte Straße 38 a, Bruchmühlbach-Miesau
- 17.f) Spende des Fördervereins Kita Eichenhübel für die Kita Eichenhübel, Bruchmühlbach
- 17.g) Spende des Förderverein Haus für Kinder für die Kita Haus für Kinder
- 18.) Einvernehmen der Gemeinde zur planungsrechtlichen Zulässigkeit für den Neubau von drei Einfamilien-Wohnhäusern und einem Doppelhaus in zweiter Reihe
- 19.) Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB für die planungsrechtliche Zulässigkeit zum Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern in zweiter Reihe
- 20.) Einvernehmen der Gemeinde für die Errichtung einer doppel-seitigen, beleuchteten, freistehenden Werbeanlage
- 21.) Mitteilungen
- 21.a) Lärmsanierung an Schienenwegen des Bundes; hier: Schall-technische Untersuchungen der Bahnstrecken entlang der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 21.b) Flächenstilllegung für das Förderprogramm „Klimaangepasstes Waldmanagement“
- 22.) Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil:

- 23.) Personalangelegenheiten
- 23.a) Personalangelegenheit
- 23.b) Personalangelegenheit
- 23.c) Personalangelegenheit
- 24.) Mitteilungen
- 25.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 19. August 2024

Franz, Ortsbürgermeister

## Aktion Kinderspielplatz - Freiwillige Helfer gesucht!

Liebe Lambsbornerinnen und Lambsborner,  
unser Spielplatz braucht dringend eine Auffrischung!

Am Samstag, den **31. August 2024 ab 9:00 Uhr** wollen wir gemeinsam anpacken um den Spielplatz für unsere Kinder wieder in Schuss zu bringen!

Egal ob Rasen mähen, Sand auffüllen oder kleine Reparaturen - jede helfende Hand ist willkommen!  
Bringt gerne eigene Werkzeuge wie Schaufeln, Rechen oder Harken mit.

Lasst uns zusammen unseren Spielplatz verschönern und dabei unsere Dorfgemeinschaft stärken. Wir freuen uns auf zahlreiche Helferinnen und Helfer!

Lambsborn, den 19.08.2024

Markus Schwarz, Ortsbürgermeister

## Tag des offenen Denkmals am 08.09.2024

Es lädt ein:

Gemeindeausschuss St. Martinus Martinshöhe und die  
Dt. Stiftung Denkmalschutz - Ortskuratorium Kaiserslautern

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes  
nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/91470**

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

## BÜCHEREINACHRICHTEN

### Öffnungszeiten der Medienzentren während der Sommerferien (15.07. - 23.08.2024)

	<b>Bruchmühlbach</b> Tel. 06372 / 5093338 bruchmuehlbach@medienzentren.info	<b>Lambsborn</b> Tel. 06372 / 1405 lambsborn@medienzentren.info	<b>Martinshöhe</b> Tel. 06372 / 509322 martinshoehe@medienzentren.info	<b>Miesau</b> Tel. 06372 / 6243613 miesau@medienzentren.info
Mo		16:00 - 18:00 Uhr		12:00 - 14:00 Uhr
Di	13:30 - 17:30 Uhr		15:00 - 17:00 Uhr	15:00 - 17:00 Uhr
Mi	15:30 - 17:30 Uhr			
Do	09:00 - 13:00 Uhr		15:00 - 17:00 Uhr	
Fr	16:00 - 18:00 Uhr			14:00 - 18:00 Uhr



Liebe Leserinnen und Leser, während der Öffnungszeiten besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Medien telefonisch oder per E-Mail vorzubestellen, damit wir diese für Sie reservieren und ausleihfertig vorbereiten können.

#### Öffnungszeiten der Medienzentren:

##### Bruchmühlbach:

Tel. 06372 / 50 90 338

E-Mail: bruchmuehlbach@medienzentren.info

Montag: 8:00 - 10:00 Uhr (S)

Dienstag: 13:30 - 17:30 Uhr

Mittwoch: 15:30 - 17:30 Uhr

Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr

(S): nur an Schultagen

##### Miesau:

Tel. 06372 / 62 43 613

E-Mail: miesau@medienzentren.info

Montag: 12:00 - 14:00 Uhr (S)

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Mittwoch: 9:30 - 13:30 Uhr (S)

Donnerstag: 9:30 - 11:30 Uhr (S)

Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr

(S): nur an Schultagen

##### Lambsborn:

Tel. 06372 / 14 05

E-Mail: lambsborn@medienzentren.info

Montag: 16:00 - 18:00 Uhr

##### Martinshöhe:

Tel. 06372 / 50 93 22

E-Mail: martinshoehe@medienzentren.info

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Unser Medienangebot ist auch im Internet zu finden. Unter [www.medienzentren.info](http://www.medienzentren.info) können unsere Medienzentren ausgewählt werden und es besteht die Möglichkeit unser Angebot gezielt abzufragen.

Büchereileitung: Stefanie Amann, Telefon: 06372 / 922 - 0204

Die Medienzentren der Verbandsgemeinde beteiligen sich in diesem Jahr am **Gewerbe- und Kult(o)urtag** mit einem Bücherflohmarkt und einem „Tag der offenen Büchereitür“ im Medienzentrum Bruchmühlbach.

Wir sind am

**Sonntag, 08.09.2024**

**von 11:00 - 17:00 Uhr**

für Sie da!

Lernen Sie unser vielfältiges Angebot kennen und stöbern Sie nach Lust und Laune auf unserem Flohmarkt - wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Großer Bücherflohmarkt

**Sonntag, 08.09.2024**  
**11:00 - 17:00 Uhr**

## Medienzentrum Bruchmühlbach

Alte Straße 3, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Romane, Sachbücher, Ratgeber,  
Kinder- u. Jugendbücher,  
Zeitschriften, DVDs, CDs

Jedes  
Buch  
1 Euro

Jede  
Zeitschrift  
0,50 Euro



### Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## NICHTAMTLICHER TEIL



Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

### Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau

#### Bürgerbus

der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



**Dienstag und  
Donnerstag  
von 8 bis 17 Uhr  
ausschließlich in der  
Verbandsgemeinde.**

Anmeldungen für die Fahrten **montags und mittwochs**,  
von 14:00 bis 16:00 Uhr unter Telefon **0151 / 59 90 59 50**.

Bürger fahren für Bürger!

*Es besteht kein Rechtsanspruch.*

### FV „Viktoria“ 1919 Bruchmühlbach e.V.

**FV Bruchmühlbach - SG Pfeffelbach/Konken/EDO II 3:1**

In einem spannenden Spiel der C-Klasse gingen die Gäste in der 18. Minute, überraschend in Führung. Unser Team zeigte sich jedoch eiskalt und J. Fast erzielte bereits vier Minuten später den verdienten Ausgleich zum 1:1. Wäre der FVB in seiner Chancenausnutzung nicht so sträflich, hätte man bereits in der ersten Halbzeit mit 2 bis 3 Toren führen können. So dauerte es bis zur 66. Minute, ehe D. Rein nach totem Zuspiel von A. Arduc das 2:1 erzielen konnte. Unsere Elf machte auch nach dem Führungstreffer Druck und A. Arduc traf in der 85. Spielminute zum 3:1 Endstand.

**FV Bruchmühlbach Reserve - SV Hefersweiler Reserve 3:5**

Leider gibt es für die Reservespiele keinen festgelegten Spielplan und so können wir die Spiele, wenn überhaupt, nur kurzfristig ankündigen!

**Vorschau: Sonntag, 25.08.2024**

15:00 Uhr: FV Bruchmühlbach - TuS Landstuhl II (9er)

### Landfrauenverein

#### VG Bruchmühlbach-Miesau

#### Außerordentliche Mitgliederversammlung und Programmöffnung

Hiermit laden wir am Montag, dem **26. August 2024 um 19:00 Uhr** in den Gemeindesaal in Bruchmühlbach, Alte Straße 3 ein. TOP 1 ist die außerordentliche Mitgliederversammlung. Zur Abstimmung kommt die erforderliche Erhöhung des Mitgliedsbeitrages ab 2025.

TOP 2 ist die Programmöffnung mit Vorstellung unserer Termine für das 2. Halbjahr 2024.

Mit einem Umtrunk und kleinen Häppchen schließen wir den Abend ab. Wegen der Wichtigkeit der Abstimmung bitten wir um zahlreiches Erscheinen. Interessierte an unserer Landfrauenarbeit sind herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft

### Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V.

#### Jahreshauptversammlung am 22.09.2024

Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung. Diese findet am Sonntag, den **22. September 2024, um 14:00 Uhr**, im Vereinshaus Miesau, Raum 5 statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Totenehrung
3. Berichte mit anschließender Aussprache:
  - a. Bericht des 1. Vorsitzenden
  - b. Bericht des Kassenwartes
  - c. Berichte der Kassenprüfer
4. Ehrungen
5. Verschiedenes (Wünsche und Anregungen)

Die Vorstandschaft hofft auf rege Teilnahme und freut sich auf Euer Kommen!

## SITZUNGSKALENDER

für die Woche vom 22. bis 30. August 2024

#### Sonntag, 25.08.2024

10:00 Uhr: CDU-Fraktion im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Montag, 26.08.2024

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

19:00 Uhr: Fraktion WG Heintz im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Dienstag, 27.08.2024

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

19:00 Uhr: CDU-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

19:00 Uhr: Fraktion WG Heintz im Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Donnerstag, 29.08.2024

18:30 Uhr: Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

#### Freitag, 30.08.2024

18:30 Uhr: Ortsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

## Orgelbauverein Miesau e.V.

### Einladung zur Veranstaltung

#### „Der Scheidenberger Woog“ mit Michael Czok

Für Sonntag, **8. September 2024, ab 17:00 Uhr**, lädt der Orgelbauverein zu einer weiteren besonderen Veranstaltung ein. In der prot. Kirche in Miesau wird Michael Czok mit einer Fotopräsentation und Erläuterungen zum „Scheidenberger Woog“ - Ein verschwundener See vor unserer Haustür - berichten und gerne mit den Besucherinnen und Besuchern diskutieren.

Michael Czok ist vielen Menschen in unseren Dörfern in der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau bekannt durch seine Postkartensammlung mit alten Motiven aus unserer Region.

Mit der jetzt angebotenen Fotopräsentation berichtet Michael Czok über den „Scheidenberger Woog“. Er geht auf die ursprüngliche Lage des Sees ein, seine Entstehung und sein Verschwinden. Durch die extremen Hochwasserlagen in den letzten Jahren ergibt sich eine starke Verbindung zum ursprünglichen See.



1762, Kartenausschnitt, Heinrich Ludwig Brönner, Frankfurt, Repro Michael Czok

Michael Czok geht damit den Veränderungen nach, die Miesau und die weiteren Dörfer in unserer Umgebung erfahren haben.

Der Eintritt ist frei. Spenden zur Instandhaltung der Orgel werden erbeten.



## 16. Zeltkerb in Vogelbach Festplatz an der Kirche



### Freitag, 23. August

um 19:30 Uhr Fassbieranstich im Festzelt

ab 21:00 Uhr Live Musik mit „**CHAOTIC**“

Eintritt VVK 6 €, AK 8 €.

VVK-Stellen: „Zum Otto“ in Bruchmühlbach, „Curry Lounge“, Vogelbach und Sportheim Vogelbach

### Samstag, 24. August

ab 10:45 Uhr Kerwespiele der Jugend, Aktive und AH auf dem Sportplatz

ab 20:30 Uhr Live Musik mit der Partyband „**Full House**“

Eintritt: AK 5 €

### Sonntag, 25. August

10:00 Uhr Gottesdienst im Festzelt mit den „Schoppesänger“

ab 11:30 Uhr Frühschoppen mit Musikverein Bruchmühlbach

ab 12:00 Uhr Kerweessen (Gefillde mit Specksoß)

im Anschluss Kaffee und Kuchen

ab 12:30 Uhr Bier-Pong Turnier

Anmeldung bis 24.08.2023, 16:00 Uhr bei Mike Christmann (Telefon: 0176 31 12 77 99). Anmeldegebühr 10 €.

ab 15:30 Uhr Kerwerede

ab 16:00 Uhr Live Musik mit „Stewart“

### Montag, 26. August

ab 11:00 Uhr Frühschoppen Live Musik mit „**Full House**“

Attraktionen für die Kinder vor der Kirche.

**Auf Ihr Kommen freuen sich:  
SC Vogelbach, Volkschor und die Kirchengemeinde**

## 16. Vogelbacher Zeltkerb

### Kerweprogramm 2024

Am **Freitag, 23.08.2024** um 19:30 Uhr beginnt wieder das das 4-tägige Kerwetreiben mit dem Fassbieranstich im Kerwezelt.

Ab 21:00 Uhr, betritt in diesem Jahr zum ersten Mal die Band „**CHAOTIC**“ die Bühne. Auf der Bühne nur bekannte Gesichter und Lieder, die jeder mitsingen kann. Mit den größten Hits aus Rock und Pop bringen sie die Veranstaltung zum Beben. Nach den ersten tollen Auftritten, vor allem in Vogelbach und Bruchmühlbach, sind sie mittlerweile schon für gute Laune und beste Stimmung bekannt.

Eintritt: Abendkasse 8 €, VVK 6 €, VVK-Stellen: „Zum Otto“ in Bruchmühlbach und „Curry Lounge“, Vogelbach und Sportheim Vogelbach

Am **Samstag den, 24.08.2024** geht es ab 10:45 Uhr mit den Kerwespielen der Jugend auf dem Sportplatz in Vogelbach weiter.

Um 14:15 Uhr bzw. 16:00 Uhr haben dann die aktiven Mannschaften des SCV ihre Kerwespiele gegen den SV Brücken. Zum Abschluss kommt dann ab 18:00 Uhr die AH der SG Vogelbach/Bruchmühlbach gegen die AH des SV Miesau zum Einsatz. Alle Spiele finden auf dem Sportplatz in Vogelbach statt.

Ab 20:30 Uhr wird dann „**Full House**“, die Partyband schlechthin, das Zelt auf dem Kerweplatz einheizen. Atemberaubende Stimmen, treibender Groove, pulsierende Bässe, virtuose Soli, eine mitreißende Show.

Das sind die Zutaten, die eine FULL HOUSE Live Show zu einem unvergesslichen Erlebnis machen.

Egal welche Musik, die Stimmung wird kochen.

Eintritt: Abendkasse 5 €.

Am **Sonntag, den 25.08.2024** findet um 10:00 Uhr der Gottesdienst im Festzelt statt. Der Gottesdienst wird von den „Schoppesänger“ begleitet. Ab 11:30 Uhr startet dann der Frühschoppen mit dem Musikverein Bruchmühlbach. Auch in diesem Jahr wird wieder ein Bier-Pong-Turnier veranstaltet. Das Turnier startet ab 12:30 Uhr. Die Mannschaften können sich bis zum 24.08.2024, 16.00 Uhr bei Mike Christmann (Telefon: 0176 / 31 12 77 99) anmelden. Die Anmeldegebühr beträgt 10 €.

Ab 12:00 Uhr sind Sie herzlich zum traditionellen Kerweessen mit Gefillde und Specksoß eingeladen. Im Anschluss gibt es dann Kaffee und Kuchen.

Um 15:30 Uhr wird in der Kerwerede dann wieder das Ortsgeschehen des zurückliegenden Jahres in lustiger und zotiger Weise vorgetragen. Nach der Kerwerede startet dann ab 16:00 Uhr die Live-Musik mit „Stewart“ mit Hits zum Mitsingen und Tanzen, einfach gute Laune ohne Ende.

## Der Scheidenberger Woog

### „Ein verschwundener See vor unserer Haustür“

Michael Czok

Fotopräsentation mit Erläuterungen  
und Diskussion

Sonntag, 8. September 2024  
17 Uhr, Prot. Kirche Miesau

Orgelbauverein Miesau e.V.

Eintritt frei

Spenden für die Instandhaltung  
der Orgel am Ausgang erbeten



Am **Montag, den 26.08.2024** folgt dann ab 11:00 Uhr der Frühschoppen mit der Band „Full House“, in anderer Besetzung steht die Band nun für Party und gute Stimmung.

Für die Kinder werden wieder einige Attraktionen angeboten. Sonntag und Montag ist der Eintritt frei.

**Auf Ihr Kommen freuen sich:  
SC Vogelbach, Volkschor und  
die Prot. Kirchengemeinde Vogelbach**

## SPD Gemeindeverband Bruchmühlbach-Miesau

### Sabine.Mittendrin - Frühschoppen am 25.08.2024

Der SPD-Gemeindeverband Bruchmühlbach-Miesau mit seinen Ortsvereinen „Otto Wels“ Bruchmühlbach-Miesau, Lambsborn und Martinshöhe lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein zu einem **Frühschoppen beim Angelsportverein Miesau** beim Waldwärmefreibad mit der Vorsitzenden der SPD-Landtagsfraktion und Kandidatin für den SPD-Landesvorsitz Sabine Bätzing-Lichtenthäler.

Auf ihrer Sommertour durch Rheinland-Pfalz will sie unter dem Motto „Mittendrin bei den Menschen, mittendrin bei den Themen, mittendrin im echten Leben“ alle Unterbezirke und Kreisverbände in Rheinland-Pfalz besuchen, um vor Ort zu hören, was die Menschen im Land bewegt. **Die Veranstaltung in unserer Verbandsgemeinde startet am Sonntag, 25. August um 11:00 Uhr.** MdL Daniel Schäffner hat auch sein Kommen zugesagt. Die Bewirtung übernimmt der ASV Miesau. Alle Interessierten können mit den beiden Abgeordneten ins Gespräch kommen. Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Sabine Bleyer, SPD-Gemeindeverbandsvorsitzende

## Sport- und Gesangverein Elschbach 1925 e.V.

### Abteilung Fußball

Der SGV Elschbach war am zurückliegenden Wochenende spielfrei.

#### Vorschau: Sonntag, 25.08.2024

15:00 Uhr: SGV Elschbach - TuS Schönenberg II

#### Freitag, 30.08.2024

19:00 Uhr: TuS Gries - SGV Elschbach

Das Lokalderby beim TuS Gries findet wegen des Wikingertages bereits am Freitagabend statt.

#### Mittwoch, 04.09.2024

19:00 Uhr: SV Kohlachtal - SGV Elschbach

## Abteilung Unterhaltung Wikingertag 2024

Zum Wikingertag 2024 am Samstag, **31.08.2024** und Sonntag, **01.09.2024**, lädt der Sport- und Gesangverein Elschbach die Bevölkerung auf den Wikingertag vor den Toren Elschbachs ein. Folgender Ablauf ist vorgesehen (Änderungen bleiben vorbehalten):

#### Samstag, 31.08.2024:

13:30 Uhr: Eröffnung des Wikingertages und Begrüßung der Teilnehmer

14:00 Uhr: Beginn der Sippenwettkämpfe der Frauen und Männer

19:30 Uhr: Siegerehrung Sippenwettkämpfe

20:00 Uhr: Beginn der Abendveranstaltung im Zelt (Musik: Full Range); Kür des Metweibs 2024

#### Sonntag, 01.09.2024:

10:30 Uhr: Frühschoppen

11:00 Uhr: Beginn der Einzelwettkämpfe der Kinder (bis 15.00 Uhr)

12:00 Uhr: Mittagstisch (Grumbeersupp un Quetschekuche)

15:00 Uhr: Siegerehrung Kinderwettkämpfe

15:30 Uhr: Ausklang des Wikingertages 2024; Beginn der Abbauarbeiten

## SV 1912 e.V. Miesau

### Abteilung Fußball

#### SSC Landstuhl - SV Miesau 0:1 (0:0)

#### Hitzeschlacht mit erfolgreichem Schlussakt!

Bei hochsommerlichen Temperaturen entwickelte sich von Beginn an das zu erwartende intensiv geführte Match. Der SVM hatte von Beginn an etwas mehr Spielkontrolle. Der SSC unterband aber mit Zweikampfhärte, dass man daraus Kapital schlagen konnte. Der gut aufgelegte N. Hirsch vereitelte die wenigen Landstuhler Einschussmöglichkeiten und so ging es leistungsgerecht mit 0:0 in die Halbzeit. Der SVM kam gut aus den Kabinen, doch weiterhin lief es auf ein torloses Remis hinaus. Nachdem unser Trainerduo zwei Wechsel vornahm, machte der SVM ab der 70. Minute nochmal richtig Betrieb. Beide Teams wollten jetzt den Sieg. In der 77. Minute wurde es dann kurios. Der SSC haute die Pille an den Pfosten und schon lief der Konter. Der nimmermüde A. Al Hasan schnappte sich im 16er das Kunstleder und schoss ihn irgendwie rein. In der Folgezeit hatte man noch glasklare Dinger um die Nerven der zahlreichen Miesauer Fans zu beruhigen. Letztlich muss man sich beim souveränen SVM-Keeper N. Hirsch bedanken, dass man dieses Spiel dann auch zu null gewann.

#### FV Weilerbach II - SV Miesau II 1:2 (0:1)

#### SVM erzwingt das Spielglück!

Man war von Beginn an das etwas bessere Team. Mit dem zweiten Torschuss fand dann der Ball auch seinen Weg ins Tor. Y. Harder war in der 13. Minute der Torschütze. Bis zur Pause kamen die Gastgeber zusehends besser auf. Man hatte auch Glück, dass der Schiri einen möglichen Handelfmeter nicht gab. Nach dem Wechsel knüpfte der FVW dort an wo er aufgehört hatte und die SVM-Defensive war gefordert. Nach einem Eckball sorgte Spielertrainer T. Grub für Verwirrung im Sechzehner und Y. Harder nutzte dies um in der 58. Minute auf 2:0 zu stellen. Nun machte sich ein Kräfteverschleiß auf der SVM-Seite bemerkbar und Weilerbach drückte auf den Anschluss. Dieser fiel auch in der 69. Minute. Mit Glück, Geschick und einem guten Keeper J. Süßdorf rettete man dann aber den Sieg ins Ziel.

#### SV Miesau - SV Steinwenden 1:4 (1:2)

#### Gäste gewinnen verdient!

Die mit einigen verbandsligaerfahrenen Spieler bestückten Gäste wollten ihren schwachen Saisonstart vergessen machen. Der SVM kam aber gut rein und hatte bis zur 15. Minute seine Chancen. Dann drehte aber der SVS auf und man kann sich beim starken Keeper N. Hirsch bedanken, dass man nicht in Rückstand geriet. In dieser Drangphase traf dann der SVM die Gäste ins Mark. Goalgetter A. Al Hasan traf in der 27. Minute. Dann wurde es mal wieder kurios. Einen weiten Einwurf bekommt die SVM-Defensive nicht geklärt und im Sechzehner bugsierte ein SVM-Akteur die Kugel ins eigene Gehäuse. Zwei Minuten später ging es für den SVM dann zu schnell und der ehemalige Miesauer V. Hoffmann traf zum 2:1 Halbzeitstand. Man setzte nochmal alles dran die Partie zu drehen und so bot sich in der 52. Minute die Riesenchance um auf 2:2 zu stellen. Dem SVM versagten vom Punkt aber leider die Nerven und der gute Gästekeeper konnte parieren. In der 63. Minute lässt man die Gäste gewähren und schaute nur zu. So fiel dann das 3:1 nach Flanke. Nun war Steinwenden drauf und dran die Führung auszubauen, doch abermals hielt Keeper N. Hirsch mit guten Paraden sein Team im Spiel. Man war dann aber letztlich zu harmlos und fing sich in der letzten Minute sogar noch das 4:1 per Fernschuss ein.

#### SV Miesau II - SV Brücken 2:4 (1:4)

#### Spiel zur Halbzeit bereits verloren!

Beide Teams legten gleich voll los ohne sich lange abzutasten. So gab es bis zum ersten Treffer in der 18. Minute auch schon die ein oder andere Chance. Bei der Führung stand die Defensive des SVM Pate und es stand 1:0 für Brücken. Dies gab den Gästen Auftrieb und so war das 2:0 per Heber in der 29. Minute die logische Konsequenz. Der SVM bäumte sich auf und konnte fast im Gegenzug den Anschluss herstellen. Der Torschütze war M. Bastian. Bis zur Pause sollten

# Elschbacher Wikingertag

31.08. - 01.09.2024

**Samstag 31.08.**

ab 13:00 Uhr

- Start des Wikingertages

ab 14:00 Uhr

- Beginn der Wikingerspiele

ab 20:00 Uhr

- Wikingertag mit Full Range (live)

**Sonntag 01.09.**

ab 11:00 Uhr

- Kinder Wikingertag mit vielen Spielen für kleine Wikinger

ab 12:00 Uhr

- Grumbeersupp & Quetschekuche

Gegen Hunger & Durst wird mit Spezialitäten wie Mönchschiss, Knusperstäbchen, Heldenschwanz und vielem mehr gesorgt.

Es lädt ein der Sport und Gesang Verein Elschbach e.V.  
Wegbeschreibung siehe QR-Code

Freiluftveranstaltung - Eintritt frei

dann aber noch zwei Treffer für den SVB fallen. Einmal per Traumtor in den Winkel (38. Minute) und per weiterem Defensivpatzer mit dem Pausenpfiff stand es dann fast schon hoffnungslos 4:1 für den Gast. Nach dem Wechsel wollte man das Blatt aber nochmals wenden und begann schwungvoll. Torchancen waren aber zunächst Mangelware. In der 67. Minute gelang dem SVM dann aber doch der Anschlusstreffer per Harderscher Co-Produktion. G. Harder war der Nutznießer. Der SVM hätte in der Folgezeit den ein oder anderen Elfmeter bekommen können, doch so steht am Ende eine gerechte 2:4 Niederlage aufgrund zu vieler Fehler zu Buche.

**Vorschau:****Samstag, 24.08.2024**

14:00 Uhr: FV Kindsbach II - SV Miesau II (Kerwespiel)

**Sonntag, 25.08.2024**

15:00 Uhr: TSG Burglichtenberg - SV Miesau

**Abteilung AH-Fußball****SpVgg. Schrollbach-O.N.R. - SG Spesbach/Miesau/Hütschenhausen 4:1 (2:0)****Niederlage im Kerwespiel!**

Die Gastgeber hatten vom Anpfiff weg das Spiel 10 gegen 10 fest im Griff. Läuferisch und spielerisch konnte man seinem Gegner nicht das Wasser reichen und so ging es mit einem verdienten 0:2 in die Kabinen. In der 47. Minute erhöhte Schrollbach auf 3:0, dennoch gab man sich nicht auf. Kapitän O. Burkard gelang per Schuss aus spitzen Winkel in der 57. Minute nochmals der Anschlusstreffer, doch keine 5 Minuten später stellten die Einheimischen den alten Abstand wieder her. Leider zeigte sich an diesem Tag nur Keeper M. Kerchner in guter Form, denn ohne ihn hätte man sich deutlicher geschlagen geben müssen.

**TTG Bruchmühlbach-Miesau 1979 e.V.****Tischtennisspieler starten mit zehn Mannschaften in die Runde**

Mit den Neuzugängen Alexander Altherr, Karlheinz Bernd, Marco Braun, Dirk Feß, Heiko Göddel, Hans-Werner Köcher, Dirk Vogelgesang, alle TTC Sand, Matthias Lesmeister und Michael Ciolek, der kürzlich mit der BSG St. Ingbert die Deutsche Meisterschaft erringen konnte, beide SV Mörsbach sowie Robert Schröder, TTC Jettenbach, kann die TTG Bruchmühlbach-Miesau für die kommende Saison 2024 / 2025 sowohl qualitativ als auch quantitativ Verstärkungen für ihren Spielbetrieb aufweisen. Ebenfalls kommen Nachwuchsspieler hinzu, die seit kurzem in den Verein eingetreten sind, sowie der bisher vereinslose Egor Massold, der kürzlich einen zweiten Platz bei einem Turnier erringen konnte.

Mit zwei Jugendmannschaften, sechs Erwachsenenmannschaften und zwei Seniorenmannschaften meldete die TTG zehn Teams für die neue Runde an und unterstreicht somit erneut ihr Engagement für diesen Sport

Die erste Jugendmannschaft, die in der letzten Saison den Meistertitel erringen konnte, startet erneut bei der U 19 in der Bezirksklasse. Mit Jonas König, der auch auf Verbandsebene an Wettkämpfen erfolgreich teilgenommen hat, Finn und Nick Kreuzer, Florian Agalliu, Logan Anderson sowie Philipp Müller konnte der Kern der Mannschaft erhalten bleiben und wird durch Oliver Faaß sowie Leon Gerhardt ergänzt. Erneut möchte das Team von Jugendwart Jens Germann um den Meistertitel mitspielen. Die zweite Mannschaft geht in der Bezirksklasse bei den U 15 auf Punktejagd. Neben vielen Spielern der U 19 kommen auch Leon Gabel und Hannah Gehm zum Einsatz. Ziel ist ein Mittelfeldplatz.

Die erste Erwachsenenmannschaft spielt nach einem „Durchmarsch“ von der Bezirksklasse in die Bezirksoberliga diese Spielzeit um den Klassenerhalt. Dank der erfahrenen Spieler Christoph Ludes, Jochen Vogelgesang, Jens und Karl Germann, Dirk Kreuzer sowie Boris Singer ist das Ziel als machbar einzuschätzen. Ebenfalls die Klasse halten möchte die zweite Mannschaft um Mannschaftsführer Bernd Wilner, die in die Bezirksklasse aufsteigen konnte. Auch hier dürfte der Klassenerhalt unter anderem dank der Neuzugänge Marco Braun, Robert Schröder, Karlheinz Bernd sowie Matthias Lesmeister erreichbar sein. Die dritte Mannschaft um Mannschaftsführer Jochen Rummeler strebt den Aufstieg in die Kreisliga an. Ebenfalls um eine vordere Platzierung in der Kreisklasse A mitspielen will die vierte Mannschaft, während die fünfte und sechste Mannschaft einen Mittelfeldplatz erringen wollen. Bei den Senioren wurden bei den Ü 60 und den Ü 70 seit Jahren wieder Mannschaften gemeldet. Beide werden jeweils in der Bezirksliga aufschlagen.

Ortsgemeinde **Lambsborn****DRK Ortsverein Lambsborn****Blutspendetermin am 23.08.2024**

Wir erinnern auch an den Blutspendetermin am Freitag, **23. August, 15:00 bis 17:00 Uhr**. Gerade in der Sommerzeit fehlen jedes Jahr Blutkonserven. Daher würden wir uns über viele Spendewillige sehr freuen.

**Mitgliederversammlung am 31.08.2024**

Der DRK Ortsverein Lambsborn lädt zur ordentlichen Mitgliederversammlung, am Samstag, **31. August 2024, 15:00 Uhr**, in den Gemeindeforum der Prot. Kirchengemeinde Lambsborn ein.

**Tagesordnung:**

- Top 1 Haushaltsplan
- Top 2 Tätigkeitsbericht
- Top 3 Kassenbericht
- Top 4 Bericht über Kassenprüfung
- Top 5 Entlastung der Vorstandschaft
- Top 6 Verschiedenes

Die ordnungsgemäß einberufene Mitgliederversammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig.

**Krankenpflegeverein Lambsborn****Mitgliederversammlung am 03.09.2024**

Der Krankenpflegeverein Lambsborn e.V. führt am **3. September 2024 um 18:00 Uhr** im Gemeindeforum der protestantischen Kirche in Lambsborn eine ordentliche Mitgliederversammlung durch, zu der hiermit fristgemäß eingeladen wird.

**Tagesordnung:**

- Top 1 Begrüßung und Bericht des Vorstandes, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Top 2 Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Top 3 Neuwahlen des Vorstandes, Beisitzer und Rechnungsprüfer  
Bisher hat sich kein Vereinsmitglied bereit erklärt, eine Aufgabe in einer neuen Vorstandschaft zu übernehmen. Falls deshalb kein neuer Vorstand gewählt werden kann, muss der Verein aufgelöst werden. In diesem Fall:
- Top 4 Auflösung des Vereins
- Top 5 Information über die Bedeutung des Vereins für die Mitglieder und die Möglichkeit des Übertritts in den Krankenpflegeverein Miesau-Elschbach
- Top 6 Verschiedenes

Wegen der Bedeutung der Veranstaltung bitten wir um zahlreiches Erscheinen. Wünsche, Vorschläge und Anträge können bis zum Beginn der Versammlung eingebracht werden.

Lambsborn, den 14. August 2024

Der Vorstand

Fritz Hellriegel und Manfred Zimmermann

**Sportverein Lambsborn e.V.****SG Bechhofen/Lambsborn - SV Spesbach 1:4 (1:2)**

Anfangs lief der Ball ganz gut durch unsere Reihen, wobei wir selten gefährlich wurden. Die Gäste hatten deutlich weniger Ballbesitz, waren in ihren offensiven Aktionen aber zielstrebig. Nach 30 Minuten gelang uns die Führung durch Neuzugang Tim Ahrens. Mohamad Mominzai hatte sich über die rechte Außenbahn durchgesetzt und Eric Stephan im Strafraum angespielt. Dieser legte quer und Ahrens vollstreckte. Die Führung sollte uns eigentlich Sicherheit verleihen, doch genau das Gegenteil war der Fall. Spesbach gelang in der 39. Minute das 1:1. Wenige Minuten später waren wir erneut nicht wachsam genug und Spesbach bekam einen berechtigten Foulelfmeter zugesprochen, den sie auch zum 1:2 nutzten. Nach der Pause drückte die SG kurzzeitig aufs Gas und drängte auf das 2:2. Diese Hoffnung verflog aber schnell. Der Spielaufbau wurde immer fehlerhafter und die Gäste aus Spesbach hatten aussichtsreiche Möglichkeiten die Führung auszubauen. Mit einem erneuten Doppelschlag in der 79. und 82. Minute machten die Gäste den Sack zu und gewannen verdient mit 1:4.

**Vorschau:****Sonntag, 24.08.2024**

15:00 Uhr: SSC Landstuhl II - SG Bechhofen/Lambsborn II

17:00 Uhr: SSC Landstuhl - SG Bechhofen/Lambsborn

**Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen**

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Ortsgemeinde **Martinshöhe**

Wir laden herzlich ein zum

**Herbstbasar**Alles rund um Baby und Kind  
(Nummernbasar)

Am Sonntag, 15. September 2024 von 10 – 13 Uhr

Neue  
Location  
!!!In der Turnhalle Martinshöhe  
(Schulstraße 18b)

Kuchen- und Tortenverkauf zum Mitnehmen

Vorbeischaun lohnt sich!!!

Wir suchen noch fleißige Helfer, die uns samstags beim Aufbau  
oder sonntags beim Abbau unterstützen.Bitte unter [fv-kita-martinshoehe@gmx.de](mailto:fv-kita-martinshoehe@gmx.de) anmelden und vom Vorkaufsrecht profitieren ☺**SV 1923 Martinshöhe e.V.****SV Martinshöhe I - SV Hochstellerhof I  
Glücklicher Sieg des SV Martinshöhe****3:2**

In einem ausgeglichenen Spiel kam der SV Martinshöhe zu einem etwas glücklichen Sieg. Die Gäste agierten gleich zu Beginn der Partie mit weiten Bällen und brachten den Gastgeber immer wieder in Bedrängnis. Hatten sie eine Großchance, Pfofentreffer in der 7. Minute, so gingen die Einheimischen, bedingt durch einen Torwartfehler in der 9. Minute durch Schulz Daniel mit 1:0 in Führung. Im Spiel selbst gab es immer wieder Unterbrechungen durch Fouls auf beiden Seiten, so dass die Begegnung in der ersten Hälfte eine 10-minütige Nachspielzeit nach sich zog. Nach gut getimter Flanke von Schulz D. erhöhte Schumacher Michael in der 24. Minute gekonnt auf 2:0 für seine Farben. Schneider Andreas hätte das Ergebnis erhöhen können, doch er scheiterte freistehend am Torhüter der Gäste. Diese hatten in der 39. Minute und in der Schlussphase der ersten Hälfte weitere Chancen zum Anschlusstreffer, welche Torhüter Haack Dennis verteilte. In der zweiten Hälfte das gleiche Bild. Durch lange Bälle und Standards brachten die Gäste die Hintermannschaft des SVM immer wieder in Bedrängnis. Durch einen Fehler des Gästetorhüters erzielte Schneider Andreas in der 53. Minute aus kurzer Distanz das 3:0 für den SV Martinshöhe. Die Gäste, besonders in der zweiten Hälfte die bessere Mannschaft, kamen in der 56. Minute zum Anschlusstreffer. In einigen brenzlichen Situation zeichnete sich Torsteher Haack Dennis immer wieder aus. Nach einem Angriff der Gäste gab es durch eine Notbremse einen Platzverweis für die einheimische Mannschaft. Doch gab es auch Kontermöglichkeiten für den Gastgeber (69. Minute Latentreffer durch den eingewechselten Vogelgesang Sven) und nach einer weiteren Chance durch einen Handelfmeter (78. Minute) die Führung auszubauen bzw. das Spiel zu entscheiden, jedoch wurde der Elfmeter vergeben und die Gäste erhielten dadurch auch einen Platzverweis (Hand auf der Torlinie). In dieser Phase des Spieles hatte der SVM einige Chancen liegen lassen und die Gäste suchten immer wieder die Möglichkeiten zu weiteren Treffern. Die nicht immer satte Abwehr und auch viele Abspielfehler im Mittelfeld des SVM waren während der ganzen Partie zu sehen und man hielt kämpferisch dagegen, konnte aber den zweiten Treffer der Gäste in der Nachspielzeit (95. Minute) der Partie nicht verhindern. Danach beendete der Schiri die Partie.

**SV Martinshöhe II - SG Contwig/Stambach****5:3**

Die Gäste gingen in der 20. Minute der ersten Hälfte mit 1:0 in Führung. Nach einer Ecke für den SVM erzielte Kaiser Elias nach gekonntem Schuss in die lange Ecke den Ausgleich für seine Farben. Die Gäste schlugen aber eine Minute später zurück und erzielten die Führung. In der dieser Phase wurde den Gästen zu viel Räume gelassen und so wirkten Sie optisch überlegen, hatten aber in der Abwehr ihre Probleme. Nach Zuspield von Kaiser Elias schoss Dahl Marek zum Ausgleich (37. Minute) ein. Mit diesem Ergebnis ging man zur Halbzeitpause. Durch einen gut vorgetragenen Konter (48. Minute) erzielte Brödel Marc die 3:2 Führung, welche die Gäste aber bedingt durch einen Abwehrfehler zum zwischenzeitlichen 3:3 egalisierten. Wieder durch einen vorgetragenen Konter kam Kaiser Elias zu seinem zweiten Treffer (70. Minute). Die eifrigen Gäste rannten das Tor des SVM immer wieder an, doch Torsteher Burgard Oliver parierte in einigen Situationen bravourös. Straßer Dirk war es vorbehalten (Torwartfehler) in der 84. Minute den letztendlich verdienten Sieg mit dem fünften Treffer des SVM II sicher zu stellen. Ein verdienter Sieg vor allem in kämpferischer Hinsicht für 2. Mannschaft des SVM.

**Vorschau:****Sonntag, 25.08.2024**

15:00 Uhr: SV Grossesteinhausen II - SV Martinshöhe II

15:00 Uhr: TSC Zweibrücken II - SV Martinshöhe I

**Schulnachrichten****Ganztagsgrundschule  
Bruchmühlbach-Martinshöhe****Informationen zum Schulbeginn  
nach den Sommerferien für das Schuljahr 2024/25**

Die Schule beginnt nach den Sommerferien wieder am Montag, dem 26. August 2024, am Schulstandort Bruchmühlbach um 07:40 Uhr und am Schulstandort Martinshöhe um 08:00 Uhr. Unterrichtsschluss ist regulär für Schülerinnen und Schüler der zweiten Klassen nach der 4. Stunde (Bruchmühlbach: 11:40 Uhr; Martinshöhe: 12:00 Uhr) und für Dritt- und Viertklässler nach der 5. Stunde (Bruchmühlbach: 12:40 Uhr; Martinshöhe: 13:00 Uhr). Montag und Dienstag findet eine Betreuung durch die offene Ganztagschule bis jeweils 14:00 Uhr statt, die bei Bedarf genutzt werden kann.

Die Ganztagschule startet an beiden Schulstandorten erst am Mittwoch, dem 28.08.2024 (Schulende nach der GTS ist am Schulstandort Bruchmühlbach um 15:40 Uhr und in Martinshöhe um 16:00 Uhr).

Für Schülerinnen und Schüler, die mit dem Bus zur Schule kommen: Bitte unbedingt die Fahrpläne beachten, denn es könnten sich aktuell Änderungen ergeben!

**Einschulungsfeiern und Schulbeginn der Erstklässler**

An beiden Schulstandorten werden unsere Schulanfänger an ihrem ersten Schultag offiziell und feierlich begrüßt. Nähere Informationen hierzu erhielten jeder Erstklässler und seine Familie bereits in einem persönlichen Brief per Post von seiner Klassenleitung.

**Die Einschulungstage sind:**

Montag, 26.08.2024, Beginn um 10:00 Uhr in der Turn- und Festhalle am Schulstandort Bruchmühlbach (Klassen 1a, 1b und 1c)

Dienstag, 27.08.2024, Beginn um 10:30 Uhr in der Turnhalle am Schulstandort Martinshöhe (Klasse 1d)

**Klasseneinteilung und Klassenleitungen im Schuljahr 2024/25****Schulstandort Bruchmühlbach**

Klasse 1a: Frau Fuhrmann  
Klasse 1b: Frau Heinz  
Klasse 1c: Frau Wagner  
Klasse 2a: Frau Hernández Delgado  
Klasse 2b: Frau Linke  
Klasse 2c: Frau Nekel  
Klasse 3a: Frau Rutz  
Klasse 3b: Frau Klug  
Klasse 3c: Frau Bucceri  
Klasse 4a: Frau Wier  
Klasse 4b: Frau Walz  
Klasse 4c: Frau Wolf

**Schulstandort Martinshöhe**

Klasse 1d: Herr Luxenburger  
Klasse 2d: Frau Ostermann-Ai  
Klasse 3d: Herr Six  
Klasse 4d: Frau Uhl

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, deren Eltern und natürlich auch allen Lehrkräften einen guten und erfolgreichen Start ins neue Schuljahr 2024/25!

Andreas Rapp, Rektor

## Die Adam-Müller-Schule Realschule Plus Bruchmühlbach-Miesau lädt ein:

**Innovative Berufswelt**

Ausbildungs- und Berufsmesse Miesau

**05. September 2024**

**17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**

Turn- und Festhalle, Jahnstr. 4, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Die Infomesse für **JEDEN!**

Komm vorbei! **Freier Eintritt**

Entdecken Sie die Ausbildungs- und Berufsvielfalt unserer regionalen Unternehmen und Institutionen. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich inspirieren.

Innovative Berufswelt - da bin ich dabei!!!

Ausbildung  
Weiterbildung  
Jobbörse  
Zukunft

Turn- und Festhalle  
Jahnstr. 4  
66892 Bruchmühlbach-Miesau

Adam-Müller-Schule Realschule Plus Bruchmühlbach-Miesau, mailto: joerg.beandtetter@kaiserslautern-kreis.de

Das Projekt JobPlus trägt dazu bei, die Arbeitsmarktpolitik des Landes Rheinland-Pfalz umzusetzen und wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds Plus (ESF+), des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Transformation und Digitalisierung Rheinland-Pfalz sowie vom Landkreis Kaiserslautern und den Verbandsgemeinden Landstuhl und Bruchmühlbach-Miesau gefördert.

### Newsletter zu den Gebäuden in Bruchmühlbach

Wer über die Entwicklungen zum Gemeindezentrum und zum Pfarrhaus immer auf dem neusten Stand bleiben möchte kann sich in unseren Newsletter eintragen. Dafür einfach eine Mail ans Pfarramt schicken (s.u.). Sie erhalten dann den Link zur Anmeldung.

#### Prot. Pfarramt Bruchmühlbach

Pfarrerin Alessa Holighaus

Eichenhübel 14, 66892 Bruchmühlbach

Tel. 06372 / 6761, E-Mail: pfarramt.bruchmuehlbach@evkirchepfalz.de

### Prot. Kirchengemeinde Miesau

#### Sonntag, 25.8.2024

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

#### Dienstag, 27.8.2024

8:30 Uhr Schulanfangsgottesdienst für die 1. Klassen der Miesauer Grundschule in der Kirche

16:00 Uhr Gemeinsamer Konfikurs für die Konfirmation 2025 zum Thema „10 Gebote“ im Gemeindesaal in Gries

#### Mittwoch, 28.8.2024

10:00 Uhr Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau

#### Samstag, 31.8.2024

14:00 Uhr Tauf-Gottesdienst für Noel Bernhard in der Miesauer Kirche

14:00 Uhr Gottesdienst zur Trauung von Marc und Miriam Hennes, geb. Schäfer in der Probsteikirche St. Remigius in Haschbach

#### Sonntag, 1.9.2024

10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Elisabeth Laubscher in der Miesauer Kirche

#### PopUp Segnung

am 7. September 2024 von 11:00 bis 17:00 Uhr in der Spitalkirche in Vogelbach unter dem Motto „Traut euch! Wir haben Segen für alle Paare!“. Mehr Informationen dazu bei Pfarrerin Alessa Holighaus unter 0155 / 66 40 12 43 oder auf [www.blessed-pfalz.de](http://www.blessed-pfalz.de).

#### Fotopräsentation „Scheidenberger Woog“

Am Sonntag, 8. September 2024, um 17:00 Uhr, lädt der Orgelbauverein Miesau zu einer weiteren besonderen Veranstaltung in der Miesauer Kirche ein. Michael Czok wird mit einer Fotopräsentation und Erläuterungen zum „Scheidenberger Woog - ein verschwundener See vor unserer Haustür“ berichten und gerne mit den Besucherinnen und Besuchern diskutieren. Dabei geht er auf die ursprüngliche Lage des Sees ein, seine Entstehung und sein Verschwinden. Durch die extremen Hochwasserlagen in den letzten Jahren ergibt sich eine starke Verbindung zum ursprünglichen See. Michael Czok geht damit den Veränderungen nach, die Miesau und die weiteren Dörfer in unserer Umgebung erfahren haben. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Instandhaltung der Orgel werden erbeten

#### Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12 Uhr geöffnet. Tel. 06372-1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: [pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de)

### Prot. Kirchengemeinde Lambsborn

#### Gottesdienste am 25. August:

9:30 Uhr Gottesdienst in Bechhofen, Pfarrer Grasse

10:30 Uhr Gottesdienst in Lambsborn mit Taufe von Sophia Urgatz, Pfarrer Grasse

#### Prot. Pfarramt Lambsborn

Pfr. Thorsten Grasse

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, E-Mail: [pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de)

### Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

#### Gottesdienste:

#### Donnerstag, 22.08.2024

18:00 Uhr Heilige Messe, anschl. Andacht mit der Fatima-Pilgermadonna

#### Samstag, 24.08.2024

14:00 Uhr Tauffeier für Johann Gerner

#### Sonntag, 25.08.2024

10:00 Uhr Heilige Messe

#### Donnerstag, 29.08.2024

18:00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 31.08.2024

17:30 Uhr Vorabendmesse in St. Ägidius, Hauptstuhl

#### Mitteilungen:

#### Mit Maria für den Frieden beten

Fatima-Pilgermadonna macht erneut Station in unserer Pfarrei Wie im vergangenen Jahr, so haben wir auch 2024 die Statue der Fatima-Pilgermadonna zu Gast. Die Statue wurde am 13. Mai 1967, genau 50 Jahre nach der ersten Erscheinung in Fatima, vom heiligen

## Kirchennachrichten

### Prot. Kirchengemeinden Bruchmühlbach und Vogelbach

#### 25.08.2024

10:00 Uhr Kerwe-Gottesdienst in Vogelbach -uff pälzisch!-

#### 27.08.2024

16:00 - 18:00 Uhr Konfi-Nachmittag im ev. Gemeindehaus Gries

#### 28.08.2024

9:00 Uhr Treff der Laufgruppe an der prot. Kirche Bruchmühlbach, Eichenhübel 14

#### Senior\*innen-Gottesdienst:

#### 22.08.2024

10:00 Uhr im Haus Edelberg

#### Achtung Terminänderung!

Der Frauenkreis Hauptstuhl trifft sich am 28. August 2024, um 19:00 Uhr, in der prot. Kirche Hauptstuhl.

**HELPER\*INNEN  
GESUCHT!**

AM BESTEN HIER  
VORBEI KOMMEN  
UND MITMACHEN:

INFO-ABEND  
FÜR HELFER\*INNEN:  
AM 22. AUGUST  
UM 18:00  
IN DER  
SPITALKIRCHE  
VOGELBACH

FÜR DAS TRAUFEST AM  
7. SEPTEMBER BRAUCHEN  
WIR HELFENDE HÄNDE BEI...

- Auf- und Abbau
- Kuchenspenden
- Bewirtung im Gemeindehaus
- dem reibungslosen Ablauf für das Fest

Helfer\*innen können sich bei Pfarrerin Alessa Holighaus melden: Telefon & Whatsapp: 0155-6640243 oder per Mail an [alessa.holighaus@evkirchepfalz.de](mailto:alessa.holighaus@evkirchepfalz.de)

Papst Paul VI. speziell für Deutschland geweiht, verbunden mit dem Wunsch, sie möge durch Diözesen und Pfarreien, durch Klöster, Altenheime und Schulen getragen werden. So darf ich Sie wieder einladen, sich im Gebet um den Frieden mit Maria zu verbinden. Folgender Zeitplan ist vorgesehen:

**Dienstag, 20.08. um 18:00 Uhr:** Hl. Messe in der Heilig-Geist-Kirche, anschließend Andacht.

**Mittwoch, 21.08. um 18:00 Uhr:** Hl. Messe in Kindsbach, anschließend Andacht.

**Donnerstag, 22.08. um 18:00 Uhr:** Hl. Messe in Bruchmühlbach, anschließend Andacht.

**Freitag, 23.08. um 10:00 Uhr:** Hl. Messe im Caritas-Altenzentrum St. Nikolaus Landstuhl.

Infos zur Aktion: [www.fatima-bewegt.de](http://www.fatima-bewegt.de)

Pfarrer Jörg Stengel

#### Monatliches Jahrgedächtnis

Das monatliche Jahrgedächtnis der Verstorbenen der letzten 10 Jahre im Monat August wird am Freitag, **30.08.2024 um 18:00 Uhr** in der Hl. Geist Kirche in Landstuhl gefeiert. Dazu herzliche Einladung.

#### Pfarrbüro

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 61 98 950

E-Mail: [pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de)

## Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

#### Donnerstag, 22.08.

18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

#### Freitag, 23.08.

18:30 Uhr Requiem anlässlich der Kerwe in Knopp

#### Samstag, 25.08.

18:30 Uhr Vorabendmesse, Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

#### Sonntag, 26.08.

8:30 Uhr Rosenkranz in Labach

9:00 Uhr hl. Messe in Labach

10:30 Uhr Festgottesdienst anlässlich des 175-jährigen Kirchenjubiläums anschließend Pfarrfest in Reifenberg

#### Dienstag 27.08.

19:00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

#### Mittwoch, 28.08.

10:30 Uhr hl. Messe in der Christuskapelle Schernau

18:30 Uhr hl. Messe in Wallhalben

#### Donnerstag, 29.08.

18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

#### Sakristan/in für Wallhalben gesucht

Für die Allerheiligenkirche in Wallhalben suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Sakristan/in. Gesucht wird eine zuverlässige und vertrauenswürdige Person, die bereit ist, die anfallenden Tätigkeiten rund um Gottesdienst und Sakristei zu erledigen. Ebenfalls soll die Bereitschaft zur Teilnahme an einer Präventionsschulung und zur Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses vorhanden sein. Interessierte melden sich bitte im Pfarrbüro.

#### Juki-Flammkuchenevent und Helferfest

Das für den 14. September angekündigte Flammkuchenevent der Juki Martinshöhe findet bereits am **7. September** statt. Bereits getätigte Anmeldungen bleiben bestehen. Falls Sie angemeldet sind und an diesem Tag verhindert sind, informieren Sie uns bitte kurz.

Im Zuge dieses Flammkuchenevents findet auch das diesjährige Helferfest statt. Herzlich eingeladen sind alle Sakristane, Gremienmitglieder, Musiker und Helfer in der Pfarrei. Die Helfer zahlen die Getränke, die Kosten für die Flammkuchen übernimmt die Pfarrei.

**Anmeldungen bitte per Mail** an: [martinshoehe@junge-kirche-speyer.de](mailto:martinshoehe@junge-kirche-speyer.de) oder [pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de) **oder telefonisch im Pfarrbüro.** Gremienmitglieder und Helfer geben dies bitte bei der Anmeldung an.

#### Gemeindefest am 31.08.2024

Zum Gemeindefest am Samstag den **31. August** laden wir Alle recht herzlich ein. **Ab 15:00 Uhr** bieten wir Kaffee und Kuchen an. **Um 17:00 Uhr** feiern wir gemeinsam den Vorabendgottesdienst und um im Anschluss daran laden wir zu einem gemütlichen Grillabend ein. Über einen regen Besuch freuen wir uns sehr.

#### Arbeitseinsatz

Zur Vorbereitung auf die Wiederindienststellung unserer Kirche wollen wir auch den Außenbereich der Kirche und des Pfarrheimes auf „Vordermann“ bringen. **Dazu führen wir zwei Arbeitseinsätze am Freitag, den 26. Juli ab 15:00 Uhr und Samstag, den 27. Juli ab 10:00 Uhr durch.** Unterstützer sind dabei herzlich willkommen!

Das Gemeindeteam Bechhofen

#### Orgelkonzert in Martinshöhe

Am Sonntag, den **1. September 2024 um 17:00 Uhr** findet in der Kirche St. Martin in Martinshöhe ein Orgelkonzert zur Wiederindienststellung der historischen Orgel statt. Christoph Keggenhoff, 2. Domorganist i.R. aus Speyer wird die Orgel in ihrer wiedergewonnenen klanglichen Pracht mit Musik der Romantik vorstellen. Nach dem

Konzert besteht die Möglichkeit, auf der Empore Orgel und Spieltisch von nahem zu sehen und mit dem Organisten ins Gespräch zu kommen. Ebenfalls lädt der Gemeindeausschuss im Anschluss an das Konzert zu einem Umtrunk ein.

#### Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr

eMail: [martinshoehe@junge-kirche-speyer.de](mailto:martinshoehe@junge-kirche-speyer.de)



**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: [pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de)

Homepage: [www.pfarrei-martinshoehe.de](http://www.pfarrei-martinshoehe.de)

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter.

In der Zeit vom 04. bis 23.08.2024 ist das Pfarrbüro lediglich montags, mittwochs und donnerstags von 9:00 bis 12:00 Uhr besetzt. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter. Ab dem 26. August sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: [pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de); Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: [anthony.anchuri@bistum-speyer.de](mailto:anthony.anchuri@bistum-speyer.de); Diakon Bodesohn: Tel. 06375 / 4060102, eMail: [frank.bodesohn@bistum-speyer.de](mailto:frank.bodesohn@bistum-speyer.de); GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: [lars.harstick@bistum-speyer.de](mailto:lars.harstick@bistum-speyer.de).

## Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

#### Freitag, 23. August

18:30 Uhr Sand: Messfeier für die Verstorbenen des letzten Monats

#### Samstag, 24. August

17:00 Uhr Elschbach: Messfeier

#### Sonntag, 25. August

10:30 Uhr Sand: Messfeier

#### Mittwoch, 28. August

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier

#### Stellenausschreibungen

Wir suchen ab sofort eine pädagogische Fachkraft für die Kita St. Valentin, Kübelberg (19,5h/Woche befristet bis 31.12.2024) sowie eine Reinigungskraft für das Haus St. Valentin, Kübelberg ab 01.01.2025 (1,25 h/Woche unbefristet). Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro.

#### Ökum. Friedensgebet

Jeden Sonntag um 12:00 Uhr auf der Treppe zum Rathaus in Schönenberg, Rathausstraße.

#### So erreichen Sie uns:

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669

E-Mail: [pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de)

Homepage: [www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de](http://www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de)

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder

0151 / 14879755, E-Mail: [michael.kapolka@bistum-speyer.de](mailto:michael.kapolka@bistum-speyer.de); Pfar-

rer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: [robert.maszkowski@bistum-speyer.de](mailto:robert.maszkowski@bistum-speyer.de); Gemeindeferentin Christine Pappon, Tel. 06373

/ 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: [christine.pappon@bistum-speyer.de](mailto:christine.pappon@bistum-speyer.de).

## Prot. Kirchengemeinde Mittelbrunn

Die Urlaubszeit ist zu Ende. Ab sofort gibt es wieder Sonntagsgottesdienste in unseren Gemeinden. Wir beginnen mit:

#### Sonntag, 25.08.2024

9:30 Uhr Gottesdienst in Langwieden

10:30 Uhr Gottesdienst in Gerhardsbrunn

#### Prot. Pfarramt Mittelbrunn

PfarrerIn Stephanie Nolte

Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn

Tel. 06371 / 17246



Landkreis Kaiserslautern

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Umweltmobil-Termine 2024

#### Bruchmühlbach

30.08. von 12:30 - 14:00 Uhr am Sportplatz, Waldstraße

#### Elschbach

29.08. von 9:25 - 9:55 Uhr am Dorfplatz, Glanstraße

#### Lambsborn

30.08. von 15:25 - 15:55 Uhr im Innenhof des DGHs, Am Fehrborn 20

**Martinshöhe**

30.08. von 16:15 - 17:30 Uhr an der Bushaltestelle Zweibrücker Straße/Felsenbrunnerstraße

**Miesau**

30.08. von 9:30 - 11:40 Uhr auf dem Parkplatz des Edeka-Marktes, Böswiesenstraße

**Vogelbach**

30.08. von 14:20 - 15:05 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus, Wagnerstraße

**Querbeet „Kontakt- und Beratungsstelle“**

Mehrgenerationenhaus Ramstein

Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet).

**Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen**

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle „Querbeet“ (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923

**Kreisvolkshochschule Kaiserslautern****Außenstelle Bruchmühlbach-Miesau  
Programm für das 2. Halbjahr 2024**

Programmhefte mit allen Kursen des 2. Halbjahr 2024 liegen in der Verbandsgemeindeverwaltung sowie in vielen Banken, Apotheken und Geschäften im Landkreis Kaiserslautern zur Mitnahme bereit.

**Gymnastik für Senior\*innen**

Dozentin: Brigitte Maurer \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Dienstag, 27.08.2024 \* 17:00 - 18:00 Uhr

14 x 1 VStd \* Gebühr: 63,00 €

**Callanetics**

Dozentin: Susanne Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Dienstag, 27.08.2024 \* 18:45 - 19:45 Uhr

15 x 1 VStd \* Gebühr: 67,50 €

**Autogenes Training mit Entspannungsreise**

Dozentin: Andrea Pfaff \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Freitag, 06.09.2024 \* 18:45 - 20:00 Uhr

10 x 1,67 UStd \* Gebühr: 55,00 €

**Bodyworkout**

Dozentin: Sara Bastian \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Beginn: Mittwoch, 11.09.2024 \* 19:00 - 20:00 Uhr

10 x 1 VStd \* Gebühr: 44,00 €

**Line Dance - Einsteiger**

Dozentin: Patrizia Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Dienstag, 03.09.2024 \* 09:20 - 10:20 Uhr

12 x 1 VStd \* Gebühr: 43,20 €

**Line Dance - Beginner / High Beginner**

Dozentin: Patrizia Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Dienstag, 03.09.2024 \* 10:30 - 11:30 Uhr

12 x 1 VStd \* Gebühr: 43,20 €

**Line-Dance - Einsteiger**

Dozentin: Patrizia Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Mittwoch, 04.09.2024 \* 16:45 - 17:45 Uhr

12 x 1 VStd \* Gebühr: 43,20 €

**Line-Dance - Einsteiger**

Dozentin: Patrizia Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Mittwoch, 04.09.2024 \* 17:50 - 18:50 Uhr

12 x 1 VStd \* Gebühr: 43,20 €

**Line Dance - Beginner / High Beginner**

Dozentin: Patrizia Weber \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Mittwoch, 04.09.2024 \* 19:00 - 20:00 Uhr

12 x 1 VStd \* Gebühr: 43,20 €

**Schminkworkshop Contouring**

Dozentin: Kim Brendel \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Freitag, 08.11.2024 \* 17:00 - 19:15 Uhr

1 x 3 UStd \* Gebühr: 27,00 €

**Schminkworkshop Augen-Make Up**

Dozentin: Kim Brendel \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Samstag, 09.11.2024 \* 9:00 - 12:00 Uhr

1 x 4 UStd \* Gebühr: 28,00 €

**Wissenswertes zur Rente**

Dozent: Alexander Seel \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Dienstag, 29.10.2024 \* 17:00 - 19:00 Uhr

1 x 2 VStd \* kostenfrei

**Vorsorgende Verfügungen: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**

Dozent: Betreuungsverein der Behindertenhilfe Westpfalz

Ort: DGH Vogelbach, kleiner Saal

Donnerstag, 07.11.2024 \* 14:00 - 16:00 Uhr

1 x 2 VStd \* kostenfrei

**Betreuungsrecht - gesetzlicher Betreuer**

Dozent: Betreuungsverein der Behindertenhilfe Westpfalz

Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach, Alte Straße 5

Donnerstag, 14.11.2024 \* 14:00 - 16:00 Uhr

1 x 2 VStd \* kostenfrei

**Klimaschutzkochen - Klimaschutz mit dem Kochlöffel**

Dozent: Kochbus RLP \* Ort: Grundschule Bruchmühlbach

Freitag, 20.09.2024 \* 14:00 - 19:00 Uhr

1 x 5 VStd \* Gebühr: 5,00 €

**Klang-Abend mit tibetischen Klangschalen**

Dozentin: Sylvia Greiner \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Montag, 04.11.2024 \* 18:00 - 20:00 Uhr

1 x 2 VStd \* Gebühr: 12,00 €

**Klang-Abend mit tibetischen Klangschalen**

Dozentin: Sylvia Greiner \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Montag, 04.11.2024 \* 20:00 - 22:00 Uhr

1 x 2 VStd \* Gebühr: 12,00 €

**Sherry - Entdecken Sie Spaniens Süden neu**

Dozent: Andreas Kosma \* Ort: Bürgersaal Bruchmühlbach

Donnerstag, 19.09.2024 \* 18:30 - 21:30 Uhr

1 x 4 UStd \* Gebühr: 13,00 €

zuzüglich 15 - 20 € vor Ort für Sherry und Wasser

**Französisch Konversation A2/B1**

Dozentin: Karin Junkers-Molitor \* Ort: DGH Vogelbach

Beginn: Montag, 02.09.2024 \* 15:15 - 16:45 Uhr

18 x 2 UStd \* Gebühr: 140,40 €

Weitere Informationen zu allen angebotenen Kursen erhalten sie bei der Außenstellenleitung Bruchmühlbach-Miesau: Birgit Bastian, Tel. 06372 / 50201, E-Mail: [brumi@kvhs-kl.de](mailto:brumi@kvhs-kl.de) oder auf [www.kvhs-kl.de](http://www.kvhs-kl.de).

**Sprechstunden des Bezirksbeamten  
der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde**

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr.

Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (06371) 805-0 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

**Abgeordnetensprechstunden****Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD**

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: [angelika.gloeckner@bundestag.de](mailto:angelika.gloeckner@bundestag.de).

**Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU**

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an [buer0@marcus-klein.info](mailto:buer0@marcus-klein.info).

**Landtagsabgeordneter Daniel Schäffner, SPD**

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schäffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: [kontakt@daniel-schaeffner.de](mailto:kontakt@daniel-schaeffner.de), vereinbart werden.

**Pflegestützpunkt****des Landkreises Kaiserslautern**

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

**Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!**

Pflegestützpunkt Landstuhl

**Mario Kelter**

Tel. 06371 / 49 219-28, [mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de)

**Wolfgang Stemler**

Tel. 06371 / 49 219-27, [wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de](mailto:wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de)



## Ehrenamtlicher Besuchsdienst

### in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die **Sprechstunde** von Frau Leib findet **donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

**Bitte beachten: Im August 2024 fällt die Sprechstunde aus. Die nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 5. September 2024 statt.**

## Gemeindeschwester<sup>plus</sup>

für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern  
Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633  
E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

## Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger  
Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011  
E-Mail: info@gaco-kl.de  
Internet: www.gaco-kl.de

## Beratungszentrum

### des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90  
Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

## Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000  
Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

## TelefonSeelsorge Pfalz

**Ein offenes Ohr für alle Anliegen!**

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online. telefonseelsorge.de. Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.**

## Guttempler Beratungsstelle

### für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.  
Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

## Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

### Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.  
Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

### Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.  
Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Gülldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

## Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

### Haus der Diakonie Landstuhl

#### Beratungsstelle:

**Sozial- und Lebensberatung,  
Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,  
Kur- und Erholungsberatung**  
Tel. 06371 / 2846

#### Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung,  
Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr  
Tel. 06371 / 913 599  
Hauptstraße 5, 66849 Landstuhl

## Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

#### Beratungsstelle:

#### Erziehungs- und Familienberatung

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

#### Fachstelle Sucht

Tel. 0631 / 72 209

#### IST-Interventionsstelle gegen Gewalt in engen sozialen

Beziehungen und Stalking

Tel. 0631 / 37 10 84 25

Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

## Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung  
Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

## Deutscher Kinderschutzbund

### Kaiserslautern-Kusel e.V.

#### Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

## Schwangeren- und Familienberatungsstelle

### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 - 16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 -12.00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

## Evangelische Arbeitsstelle

### Bildung und Gesellschaft

**Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz** bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.

Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

## Weisser Ring e.V.

### Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)

Ansprechpartner: Gerhard Schworm

Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65

E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006

Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.

Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Energieausweise verlieren nach 10 Jahren Gültigkeit

Eigentümer, die 2014 oder davor einen Energieausweis für ihr Gebäude erstellen ließen, müssen ihn erneuern, sobald sie ihr Haus oder eine Wohnung darin neu vermieten oder verkaufen wollen. Auch Eigentümergemeinschaften brauchen einen aktuellen Energieausweis für das gesamte Gebäude, sobald eine Wohnung einen neuen Mieter oder Käufer erwartet.

Der Energieausweis ermöglicht es potenziellen Käufern oder Mietern die energetische Qualität eines Gebäudes zu bewerten. Er unterscheidet die Effizienzklassen A bis G, wobei Klasse „A“ energetisch besonders gute Gebäude kennzeichnet, während Klasse „G“ einem

Gebäude eine schlechte energetische Wirksamkeit bescheinigt. Die konkreten Energiekosten sagt der Energieausweis jedoch nicht vorher, da er weder den individuellen Einfluss der Bewohner noch die Preise des jeweiligen Energieträgers berücksichtigt.

Eigenheimbesitzer, die ihr Haus weder verkaufen noch vermieten wollen, benötigen keinen Energieausweis. Alle anderen begehen eine Ordnungswidrigkeit, für die ein Bußgeld verhängt werden kann, wenn sie den Interessenten keinen vorlegen.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet Miet- oder Kaufinteressenten nach Terminvereinbarung Hilfestellung bei der Bewertung der Angaben im Energieausweis an. Zudem berät sie Hauseigentümer bei der Frage, ob ein Energieausweis erforderlich und welcher Energieausweis in ihrem Falle geeignet ist. Die Energieausweise selbst werden im Rahmen unserer Energieberatung **nicht** ausgestellt.

Der Energieberater hat am **Samstag, den 21.09.2024 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:** Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) möglich.

## Deutsche Parkinson Vereinigung e.V. Landesgruppe Rheinland-Pfalz

**Selbsthilfeorganisation für Betroffene und Angehörige.**

Ansprechpartner:

Wilfried Scholl, Tel. 06301 / 31 759,

E-Mail: [parkinson@dvp-rlp.de](mailto:parkinson@dvp-rlp.de) oder

Timo Lehmann, Tel. 0151 / 52 40 50 74.

Treffpunkte und Gruppeninfos erfahren Sie auf der Homepage: [www.dpv-rlp.de](http://www.dpv-rlp.de)

## Hospizverein für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V.

### Letzte Hilfe Kurs

Am Mittwoch, den **04.09.2024** bietet der Hospizverein für Stadt und Landkreis Kaiserslautern e.V. **von 16:30 - 21:00 Uhr** einen „Letzte Hilfe Kurs“ in den eigenen Räumen im Hertelsbrunnenring 22 in Kaiserslautern an.

#### Letzte Hilfe, was ist das?

Angelehnt an die Erste Hilfe wurde das Konzept von „Letzte-Hilfe-Kursen“ [www.letztehilfe.info](http://www.letztehilfe.info) initiiert. Die Idee hinter dem Projekt: Menschen zu ermutigen, ihnen Nahestehende in der letzten Lebensphase zu begleiten und zu umsorgen. „Letzte-Hilfe-Kurse“ geben Angehörigen und allen Interessierten eine Orientierung im Umgang mit Sterben, Tod und Trauer. Im Kurs wird über die Normalität des Sterbens als Teil des Lebens gesprochen, aber auch wichtige Punkte wie Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht werden thematisiert. Mögliche Beschwerden, die im Sterbeprozesses auftreten können, sowie unterstützende Maßnahmen zu deren Linderung sind ebenfalls Bestandteil der Veranstaltung. Gemeinsam wird überlegt, wie Abschiede gestaltet werden können, ohne dabei die eigenen Möglichkeiten und Grenzen nicht zu vergessen.

Die Moderation erfolgt durch erfahrene und zertifizierte Kursleitende aus der Hospiz- und Palliativarbeit. **Die Teilnahme ist kostenfrei, der Hospizverein freut sich über eine Spende.**

Die Teilnahmeanzahl ist begrenzt, deshalb bitte nur mit **Voranmeldung** unter: Tel. 0631 / 343 775 04 oder per Mail an [akademie@hospiz-kaiserslautern.de](mailto:akademie@hospiz-kaiserslautern.de) ist erforderlich.

Weitere Infos unter: [www.hospiz-kaiserslautern.de](http://www.hospiz-kaiserslautern.de)

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

Treffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BRUCHMÜHLBACH

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

HOTEL  
BREITENBACHER HOF  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62 - 0  
Fax 07443/96 62 60

Zur Ruhe kommen,

in würzig klarer Schwarzwaldluft

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte  
mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig drucken**  
online  
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**Abfluss- und Rohrreinigung**  
Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

**Wir können noch mehr.**  
jakob-becker.de



**Rohrreinigung Rademacher**

-  Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
-  Kanal TV - Untersuchung
-  Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
-  Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**

**24H**

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

**Mitteilungsblatt „Bruchmühlbach-Miesau“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Bruchmühlbach-Miesau“ unter <http://epaper.wittich.de/774>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Mo., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Tobias Kessel**  
Medienberater  
Tel. 0151 16305401  
t.kessel@wittich-foehren.de



**Markus Kuhnen**  
Verkaufsinendienst  
Tel. 06502 9147-263  
m.kuhnen@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



**Dachdecker- und Malerarbeiten**

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

**Dachdeckerei Edinger, Tel.: 0176 66677811**



**CLEAN TECH**

- Gebäudereinigung
- Fenster-, Boden-, Glasreinigung
- Bauendreinigung, Solarreinigung
- Büro-, Praxisreinigung
- Private/gewerbliche Reinigung

- Pflaster- & Steinreinigung
- Einfahrten, Gehwege, Terrassen, Parkplätze, Graffitireinigung, Öl-, Rost-, Kalkreinigung, Demakierung, Container-, Tank-, Gerüstreinigung

☎ 06303 817 3997 | 0179 5249 473 🌐 [www.cleantech-service.de](http://www.cleantech-service.de)

**DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat**  
(Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

**Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

**JOBS**  
IN IHRER REGION



jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Lagerarbeiter**

zuverlässig, stundenweise als Aushilfe in Bruchmühlbach-Miesau gesucht, Stapler-Führerschein erforderlich.

**Bewerbung telefonisch unter 0 63 72 / 80 31-21**

**Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)**



im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Vogelbach

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

**Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:**

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



per WhatsApp  
0170/  
2337414



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [zusteller.wittich-foehren.de](http://zusteller.wittich-foehren.de) schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

Tel. 0631-205-78360  
Schillerplatz 2  
67655 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**FINANZ  
BROKERSERVICE**

**Finanzierungsexperte  
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung



*Genießen Sie im blühenden Rosengarten im Monat August Burgerspezialitäten der besonderen Art:*

Französischer Burger mit Rindfleischpatty und Blauschimmelkäse  
Hawaii-Burger mit Hähnchenbrust und Ananas  
Pfälzer Burger mit Bratwurstschnecke  
Italien-Burger vegetarisch mit veggi Patty und frischem Gemüse  
American Burger mit Hähnchenbrust und Spiegelei  
und vieles mehr ...

Wir sind täglich außer sonntags ab 17.30 Uhr für Sie da!!!




**ROSENHOF**  
HOTEL | RESTAURANT | FESTE | TAGUNGEN

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*  
Hotel Rosenhof GmbH  
© 06371-80010  
info@hotel-rosenhof.de  
www.Hotel-Rosenhof.d  
Am Koehlwäldchen 16 · D-66877 Ramstein

**Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
*preiswert + pünktlich + professionell*  
inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

**Satanlage defekt ?**  
*Wir reparieren kompetent und preiswert*

**Fernseh - Heil**  
**TV-, Video-, Elektro-, Sat-, Meisterbetrieb**  
Zweibrückerstr. 9 · 66917 Wallhalben  
Tel.: 06375-1515 · Fax: 6110  
www.sp-heil.de

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**IHRE METZGEREI  
Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

<b>Bechhofen</b>	Tel. 0 63 72/5 09 40	<b>Zweibrücken</b>	Tel. 0 63 32/1 85 75
<b>Sulzbach</b>	Tel. 0 68 97/5 32 75	<b>Martinshöhe</b>	Tel. 0 63 72/83 83
<b>Quierschied</b>	Tel. 0 68 97/6 34 54	<b>Bruchmühlbach</b>	Tel. 0 63 72/12 85
<b>Friedrichsthal</b>	Tel. 0 68 97/8 84 68		

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

*gültig vom 27.08. bis 31.08.2024*

<b>Rinderbraten</b> ..... 100 g	<b>1,49 €</b>	<b>Ab Donnerstag erhältlich:</b> (solange der Vorrat reicht)	
<b>Roastbeef</b> ..... 100 g	<b>2,99 €</b>	<b>Hausgemachter Spaghettisalat</b>	
<b>Rinderfilet</b> ..... 100 g	<b>3,99 €</b>	in Basilikum-Pesto ..... 100 g	<b>1,39 €</b>
<b>Schnitzel</b> ..... 100 g	<b>0,99 €</b>	<b>Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:</b>	
<b>Gourmetbratwurst</b> ..... 100 g	<b>1,59 €</b>	<b>Grillwürste</b> (100 g) rot + weiß .....Stück	<b>1,10 €</b>
<b>Burgard's Grillringel</b> nach Art der Thüringer		<b>Schwenkbraten</b> vom Schweinekamm .....kg	<b>9,99 €</b>
Bratwurst, mit Lauch und Zwiebeln ..... 100 g	<b>1,59 €</b>	<b>Schwenkbraten</b> von der Putenbrust .....kg	<b>12,99 €</b>
<b>Kalbsleberwurst + Thüringer Art</b> ..... 100 g	<b>1,39 €</b>	<b>Burgards WM-Schwenker</b> (kg 8,99 €) ..... 10er-Pack.	<b>14,00 €</b>
<b>Schinkenspeck</b> mild geräuchert ..... 100 g	<b>1,99 €</b>	<b>Hackfleisch</b> gemischt .....kg	<b>9,99 €</b>

**Sammler sucht**  
Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,  
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.  
Telefon: 0 63 72/6 24 34 49 oder: 0 15 77/3 18 42 75

*Ihr Garten wartet auf uns!*  
Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
**Fa. Hajdarmataj · Tel. 0176 62410827 · Tel. 0631-6257931**

**Sommerfest bei Höhn**  
**Auto und Motorrad in Spesbach**  
Am Samstag, den 31.08.2024 von 13:00 – 18:00 Uhr  
lädt die Firma Höhn zu ihrem Sommerfest ein.

Mit Livemusik von Sunny Duo, Cocktailbar, Leckereien vom Grill und aus dem Pizzaofen wird an diesem Tag gefeiert. Für die Kleinen steht eine Hüpfburg sowie Kinderschminken auf dem Programm und die Großen kommen im hauseigenen Offroad Parcours auf Ihre Kosten. Abgerundet wird das Ganze von einem Gewinnspiel sowie Aktions- und Infoständen unserer Partner des TÜV Pfalz, Fahrschule Klingshirn, Sachverständigenbüro Bastian und Cara Ceramic Autoversiegelung. Wir laden alle herzlich ein an diesem Tag mit uns zu feiern. Der Erlös der Veranstaltung wird wie immer einem guten Zweck gespendet.

**Höhn Auto und Motorrad**  
Ramsteiner Straße 35 • Ecke Schrollbacher Straße  
66882 Hütschenhausen • Tel. 06371 15808



- Anzeige -